

**Совет**

Distr.: General
26 July 2012
Russian
Original: English

Восемнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

16–27 июля 2012 года

Решение Совета относительно просьбы об утверждении плана работы по разведке полиметаллических конкреций, представленной “Marawa Research and Exploration Ltd.”

Совет Международного органа по морскому дну,

действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,

отмечая, что 30 мая 2012 года компания “Marawa Research and Exploration Ltd.” при поручительстве Кирибати представила Генеральному секретарю в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе ¹ просьбу об утверждении плана работы по разведке полиметаллических конкреций,

напоминая, что, согласно пункту 6(a) раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года ², рассмотрение заявки на утверждение плана работы по разведке производится в соответствии с положениями Конвенции, включая приложение III к ней, и Соглашения,

напоминая также, что, согласно пункту 3 статьи 153 Конвенции ³ и пункту 6(b) раздела 1 приложения к Соглашению, план работы по разведке имеет форму контракта, заключенного между Органом и заявителем,

принимая к сведению консультативное заключение Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву от 1 февраля 2011 года,

1. принимает к сведению препровожденные Совету доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно просьбы об утверждении плана работы по разведке полиметаллических конкреций,

¹ ISBA/6/A/18, приложение.

² Резолюция 48/263 Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.



представленной “Marawa Research and Exploration Ltd.”⁴, в частности пункты 27–30 этого документа;

2. *утверждает* план работы по разведке полиметаллических конкреций, представленный “Marawa Research and Exploration Ltd.”;

3. *просит* Генерального секретаря Органа оформить план работы по разведке полиметаллических конкреций в виде контракта между Органом и “Marawa Research and Exploration Ltd.” в соответствии с Правилами.

*181-е заседание
26 июля 2012 года*

⁴ ISBA/18/C/18.